

**Pflege
Hilfsmittel**
Gratis bei Pflegegrad

Ab Mai

**Odenwald
PflegeBox**

Rufen Sie an – wir unterstützen Sie gerne:
Telefon 06062-9179446
oder per WhatsApp 0152-01935095

- ✓ **Keine Kosten**
100 % Übernahme durch die Pflegekasse
- ✓ **Kein Aufwand**
Lieferung direkt an die Haustür
- ✓ **Hohe Qualität**
optimale Unterstützung im Alltag
- ✓ **Flexibel**
individuell zusammenstellbar
- ✓ **Bis zu 42€ pro Monat**
werden von Ihrer Pflegekasse pro erstattet
Sie haben nach § 40 SGB XI (2) einen gesetzlichen
Anspruch auf zuzahlungsfreie Pflegehilfsmittel als
kostenlose Pflegebox.

Odenwald PflegeBox

Obere Marktstr. 1 • 64711 Erbach • Tel. 06062 - 9179446
info@odenwald-pflegebox.de • www.odenwald-pflegebox.de

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 25. April 2026 - Nr. 17 - 43. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare

Telefon 06165/93090 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Brensbach-Nieder-Kainsbach
Grillfest und Oldtimer-Treffen am 1. Mai
Seite 6

Michelstadt
Michelstadt blüht auf und tanzt in den Mai!
Seite 10

ID.3 Neo Trend 50kWh
125 kW (170 PS)

€ 159,- mtl. Leasingrate*

Laufzeit: 48 Monate | € 990,- Selbstabholungskosten
Fahrleistung: 10.000km | € 6.000,- Sonderzahlung

Jetzt bestellbar!

Energieverbrauch kombiniert: 14,2 kWh/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km
CO₂-Klasse: A, Fahrzeugabteilung: neu, ggf. vom Angebot abweichende
Sonderausstattungen: Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Giffhorn Str. 57,
38112 Braunschweig, für Privatkunden. Zzgl. Auslieferungskosten für die Zustellung
Wolfsburg - Klasse: (K1) LKW: 990,00 € Bonus wird angerechnet. Gültig bis zum
31.05.2026, Stand 04/2026.

Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG, Hammerweg 29, 64720 Michelstadt

**Ihr Maler- &
Verputzerteam**

VERST

VERSTehen
unser Handwerk

Gegen den Lärm auf zwei Rädern

ODENWALD STARTET MASSNAHMEN GEGEN MOTORRADLÄRM

News

Betrunken, ohne Führerschein, BMW kassiert!

Odenwaldkreis. Bei umfangreichen Verkehrskontrollen hat die Polizei im Kreisgebiet zahlreiche Verstöße festgestellt. Beamte aus Erbach und Höchst kontrollierten am Donnerstag, 16. April, insgesamt 22 Fahrzeuge und überprüften dabei 28 Personen.

Besonders gravierend: In drei Fällen stoppten die Einsatzkräfte Fahrer unter Alkoholeinfluss. In Fränkisch-Crumbach pustete ein 79 Jahre alter Autofahrer am Abend 1,56 Promille. Sein Führerschein wurde sichergestellt. Auch ein Motorradfahrer sowie der Fahrer eines E-Scooters in Erbach müssen sich nun wegen Trunkenheit im Verkehr verantworten.

In Erbach geriet zudem ein 21-Jähriger mit seinem BMW in eine Kontrolle. Wegen technischer Veränderungen wurde das Fahrzeug sichergestellt und soll nun von einem Gutachter untersucht werden. Gegen den Fahrer wurde Anzeige erstattet. Zwei weitere Autofahrer erhielten Mängelanzeigen wegen Veränderungen an ihren Fahrzeugen.

In zwei Fällen leitete die Polizei Verfahren wegen Verstößen gegen das Pflichtversicherungsgesetz ein. Kurz nach Mitternacht stoppten Beamte in der Bahnhofstraße außerdem einen 29 Jahre alten Autofahrer ohne Führerschein. Gegen ihn wird nun wegen Fahrens ohne Fahrerlaubnis ermittelt.

Begleitet wurden die Kontrollen von einer Geschwindigkeitsmessung des Ordnungsamtes Höchst zwischen 16 und 17.35 Uhr in der Groß-Umstädter-Straße. Die Polizei kündigte an, solche Kontrollen auch künftig fortzusetzen. **red**



Aktiv Motorradlärm im Odenwaldkreis entgegenwirken: Die „Arbeitsgruppe Motorrad“ umfasst Vertreter mehrerer Kommunen, die Polizei Hessen sowie die Straßenverkehrsbehörde des Kreises.
Symbolfoto: pixabay

Der Frühling ist da und der Odenwald mit seinen kurvenreichen und landschaftlich reizvollen Strecken wieder ein beliebtes Ausflugsziel für Motorradfahrer aus der gesamten Region. Gleichzeitig führt das hohe Verkehrsaufkommen – insbesondere an Wochenenden und in den Abendstunden – zu einer erheblichen Lärmbelastung für viele Anwohner. Um dieser entgegenzuwirken, wurde die „Arbeitsgruppe Motorrad“ ins Leben gerufen. Sie setzt sich seit 2019 aktiv mit den Herausforderungen rund um Motorradlärm, Verkehrssicherheit und das Miteinander von Anwohnern und Bikern auseinander. Die Arbeitsgruppe besteht aus Vertretungen mehrerer Kommunen, darunter Mossautal und Oberzent, der Polizei Hessen, und der Straßenverkehrsbehörde des Odenwaldkreises. Ziel ist es, die Lärmbelastung wirksam zu reduzieren, ohne Motorradfahrer pauschal auszugrenzen. Statt Konfrontation steht der Dialog im Mittelpunkt: Rücksichtnah-

me, Sensibilisierung und gezielte Maßnahmen sollen zu einem fairen Ausgleich der Interessen führen. Zu den konkreten Maßnahmen gehören:

- **Lärm-Infotafeln und Lärmdisplays**
An besonders betroffenen Strecken wurden – teils mit Unterstützung des ADAC – Hinweisschilder angebracht, die zur Einhaltung der zulässigen Lautstärke und zu rücksichtsvollem Fahren auffordern. Zudem informieren eingerichtete Lärmdisplays vorbeifahrende Verkehrsteilnehmer über deren Fahrweisen. So erhalten Fahrer eine direkte Rückmeldung, ob ihre Fahrweise zu hoher Lärmbelästigung führt oder sie zu schnell unterwegs sind.
- **Plakataktionen**
Darüber hinaus wird mit auffälligen Plakaten auf die Problematik aufmerksam gemacht. Die Kampagne soll das Bewusstsein für die Auswirkungen von Motorradlärm stärken.

- **Verstärkte Geschwindigkeitskontrollen:**
Insbesondere an Wochenenden und in den Abendstunden werden verstärkt Kontrollen durchgeführt. Ziel ist es, überhöhte Geschwindigkeit und unnötigen Lärm einzudämmen.
- **Konsequente Überwachung durch die Polizei**
Die Polizei Hessen kontrolliert regelmäßig die Einhaltung der Vorschriften. Dabei stehen insbesondere technische Veränderungen an Auspuffanlagen sowie auffälliges Fahrverhalten im Fokus. Ziel ist es, illegale Manipulationen zu unterbinden und für mehr Sicherheit auf den Straßen zu sorgen.
- **Prävention**
Neben den repressiven Kontrollen beinhaltet das Bike-Konzept der Polizei Südhessen, unter dem Motto „Du hast es in der Hand – Überlasse nichts dem Unfall“, auch Veranstaltungen mit präventivem Charakter, wie beispielsweise die Biker-Safety-Touren. Bei diesen bieten erfahrene Polizeibeamte pro Jahr mehrere geführte Touren für interessierte Motorradfahrer an. Unterstützt vom DRK findet hier eine Sensibilisierung und ein Appell an die Eigenverantwortung der Motorradfahrer statt.
- **Gemeinsame Verantwortung**
Die Arbeitsgruppe Motorrad steht für einen kooperativen Ansatz: Motorradfahrer, Anwohner, Kommunen und Behörden tragen gemeinsam Verantwortung für Lebensqualität und Sicherheit im Odenwaldkreis. Mit Aufklärung, Kontrollen und konstruktivem Dialog soll langfristig ein Ausgleich zwischen Freizeitinteressen und dem berechtigten Ruhebedürfnis der Bevölkerung erreicht werden. **red**

In Teilgebieten Sonderbeilage

**Reichelsheimer
Nachrichten**

**MÖMLINGER
FRÜHLINGS
MARKT**

25./26.04.

**Sonntag
verkaufsoffen
13-18 Uhr**

NOCH TERMINE FREI!

Gawe-Bau

Ihr Spezialist für Außenanlagen & Sanierungen

■ PFLASTERARBEITEN ■ Jetzt Angebot sichern!
■ Hofsanierungen ■ Plattenarbeiten
■ Kellerwandisolierungen ■ Erd- & Kanalarbeiten

Gawe-Bau seit 1983
Auf der Beune 9 • 64839 Münster
Tel. 06071/391991 • www.gawestrassenbau.de
Rufen Sie uns an – kostenlose Beratung!

**Anzeigenschluss für die nächste
Ausgabe (02.05.)
ist am Montag, dem 27.04. 2026,
um 14.00 Uhr!**

**Odenwälder
Journal**

red

**Heimat
lesen.
Heimat
erleben.**

www.odw-journal.de

Auf geht's!

**Richtung
Zukunft!**

Heute finanzieren – morgen mit
Ihrer Firma durchstarten:
Förderdarlehen ab 1 %* sichern.

**Ihr Partner bei
Investitionen in Ihr Business.**

Wir machen den Weg frei.

voba-online.de/foerderdarlehen

*Alle Förderbedingungen und Details zum Hessenfonds
finden Sie unter voba-online.de/foerderdarlehen

**Volksbank
Odenwald**

Musiknacht lässt Altstadt beben

MICHELSTADT WIRD ZUR GROSSEN KLANGBÜHNE



Virtuosos Klavierspiel: Anna Komichko im Schenkenkeller.

Foto: Kulturamt Michelstadt

Michelstadt. Ein Sommerabend voller Musik und Atmosphäre steht bevor: Die Michelstädter Musiknacht am Samstag, 20. Juni, verwandelt die Altstadt erneut in eine lebendige Bühne. Gleichzeitig eröffnet das traditionsreiche Event in diesem Jahr den Kultursommer Südhessen. Kirchen, Museen, historische Gebäude und Plätze werden zu Spielorten für ein facettenreiches Programm – von Klassik über Jazz bis hin zu Filmmusik und modernen Arrangements. Besucher können durch die Stadt flanieren und an jeder Station neue Klangwelten entdecken. Zu den Höhepunkten zählt ein klassisches Konzert im Schenkenkeller mit Sopran, Tenor und Klavier. Im Stadtmuseum entführt das Streichquintett Cineastrings in die Welt der Filmmusik, während im historischen Rathaus barocke Klänge und ein Saxophonquartett für Abwechslung sorgen. Auch außergewöhnliche Kombinationen sind geboten: Harfe und Ondes Martenot treffen aufeinander, Klezmer-Musik erklingt in der Synagoge, und im Stadtgarten sorgen Big-Band-Sound sowie jazzige Interpretationen bekannter Songs für sommerliche Stimmung unter freiem Himmel. Bereits ab 17 Uhr beginnt das musikalische Programm, bevor sich die Konzerte ab 18 Uhr über die gesamte Stadt verteilen. Organisiert wird die Musiknacht vom Verein zur Förderung der Kirchenmusik Michelstadt gemeinsam mit dem Kulturamt, unterstützt unter anderem von der Volksbank Odenwald und dem Kultursommer Südhessen. Karten kosten im Vorverkauf 30 Euro und an der Abendkasse 35 Euro. Erhältlich sind sie bei der Volksbank Odenwald (Tel. 06061-7010), der Mobilitätszentrale Michelstadt (Tel. 06061-979988), der Buchhandlung Schindelhauer (Tel. 06061-2566) sowie der Gästefürsorge Michelstadt (Tel. 06061-74610).

ERBACHER LICHTSPIELE

RESERVIERUNGSHOTLINE: 06062 - 4932
ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 23.04. - 29.04.2026

www.erbacher-lichtspiele.de

Facebook

- BEILAGENHINWEIS
- ALDI
ALLDRINK
EDEKA
EP WEYRAUCH
EXPERT STOMMEL
HELLWEG
JYSK
KAUFLAND
KIK
LIDL
MÖBEL KEMPF
MÖBEL ROLLER
NETTO
PENNY
REICHELSCHEIMER
NACHRICHTEN
REXROTH
RL FUNDGUBE LEISSLER
ROSSMANN
TEGUT
THOMAS PHILIPPS
TOOM BAUMARKT

Auflösung vom 18. April 2026

	A	G	E		A										
G	E	L	A	S	S	E	N		M	A	M	M	U	T	
G	R	U	S	E	L	I	G		A	R	I	A	N	E	
O	I												O	N	E
E	S	S	E												
		N								W	A	H	R	E	
A	T	E								B					
E	R	Z								N	E	T	Z		
S	A		J	O			H	L	L	I	E				
N	O	R	D	P	O	L		E	S	E	L	E	P		
P	A	R	K	B	A	N	K		U	H	A	F	T		

Lokal & Nah

www.odw-journal.de

Journal ONLINE

TOP 3 der Woche

auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals von 15.4. bis 21.4.2026

TOP 1

Straße dicht – Baustelle sorgt für langen Umweg! (Michelstadt, 19. April)

TOP 2

Betrunken, ohne Führerschein, BMW kassiert! (Odenwaldkreis, 19. April)

TOP 3

Container geraten in Brand! (Michelstadt, 15. April)

ZUHAUSE GESUCHT

SYLA

Syla ist eine sehr offene und zutrauliche Hündin. Gerne ist sie in der Nähe von Menschen. Dort entspannt sie sich und fühlt sich wohl. Mit anderen Hunden und Katzen kommt sie sehr gut klar. Sie ist geimpft, gechipt und kastriert.

NUGGET

Nugget stammt aus einer großen Kastrationsaktion und ist noch sehr schüchtern. Weil er jung ist, lernt er schnell, und er hat beschlossen, mutig zu sein. Für diese Katzen, die nicht mehr auf die Straße zurückzuziehen, suchen wir geduldige und erfahrene Menschen, die sie auf ihrem weiteren Weg begleiten. Alle Tiere sind kastriert, geimpft und gechipt, brauchen eine Zweitkatze und später wieder Freigang.

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838
www.htb-ev.de

TIERE IN NOT ODENWALD
Tel. 06063-939848
www.tiere-in-not-odenwald.de

rote Färbung des Himmels	griechischer Buchstabe	schnell fahren	Fragewort	kurz für: eine	spanische Anrede: Herr	Höhenzug im Weserbergland	See-lachs-art	Rück-buchung	persönliches Fürwort
Prüfung			Sauberkeit			Feld-ertrag		französisch: Gold	
dt. Philosoph † 1804			Mensch zwischen 20 und 29 Jahren	Koenders Garten- & Landschaftsbau			Medienarbeit (engl. Abk.)		Frauenname
franz. Weltgeistlicher	eine Tonart	steifer Hut		Wir schaffen Lebens(t)räume.			Höhepunkt	dt. Kirchenreformer	
				06062 61671			zirka, annähernd	Gaststättenbesitzer	
				Koenders UG Garten- & Landschaftsbau Almenweg 13, 64756 Mossautal www.koenders-gartenbau.de · info@koenders-gartenbau.de					
dt. Normenzeichen (Abk.)				erster Generalsekretär der UNO	Kfz-Z. Ennepe	hin und ...	Düsenflugzeug	kaputt (ugs.)	
Durst löschen			Zier-saum an Uniformen				unrund laufen		
						gläsernes Laborgefäß			

Ihre Ansprechpartner

FÜR GEWERBLICHE ANZEIGEN

GABY MARBERG

0 61 65 / 930 946
g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

MATTHIAS MANN

Verkaufsleitung

Telefon 0 61 65 / 930 950
m.mann@odw-journal.de

für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Zustellreklamation
bitte an ☎ 0 61 65 9 30-90

APROPOS

IHR KONTAKT ZU UNS:
Tel. 06165/930910 | redaktion@odw-journal.de

Maloche, Mai und Muskelkater



von Aleksandar Kerošević, Redaktionsleiter

Wenn wir am kommenden Freitag die Wanderschuhe schnüren oder das erste Kaltgetränk im Grünen genießen, tun wir dies im Schatten einer bewegten Geschichte. Der 1. Mai ist weit mehr als nur die „Vorhut“ des Sommers – er ist ein Symbol für hart er kämpfte Rechte, das seine Wurzeln im Chicago des Jahres 1886 hat. Was dort als blutiger Streik für den Achtstundentag begann, entwickelte sich weltweit zum „Tag der Arbeit“. In Deutschland wurde er 1919 erstmals gesetzlich verankert, später als Tag der sozialen Gerechtigkeit und Solidarität fest in unserem Kalender etabliert.

Doch was bedeutet dieser Tag für uns hier im Odenwald? Wenn ich durch unsere Täler blicke, sehe ich eine Region, die seit jeher von „Schaffern“ geprägt ist. Ob im historischen Bergbau, in den traditionsreichen Elfenbeinschnittzereien oder in den modernen mittelständischen Betrieben von Höchst bis Beerfelden: Die Odenwälder Mentalität ist eng mit dem Stolz auf das eigene Handwerk verknüpft. Arbeit ist hier nicht nur Broterwerb, sie ist Identität und der Motor für den Zusammenhalt in unseren Gemeinden. Während andernorts große Demonstrationen durch Häuserschluchten ziehen, feiern wir den 1. Mai auf unsere Art: bodenständig und gemeinschaftlich. Ob beim Maibaumstellen auf dem Dorfplatz oder bei der Rast an einer Waldhütte – es ist der Moment, in dem wir kurz innehalten. Wir würdigen das Erreichte und genießen die Gemeinschaft, die nur durch den täglichen Einsatz jedes Einzelnen funktioniert. In diesem Sinne: Nutzen Sie den freien Tag, um die Beine hochzulegen oder die Natur zu genießen. Wir haben es uns verdient.

AEG

BOSCH

Miele

my

stetter

Bauknecht

SIEMENS

stetter-lagerverkauf.de

Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!

SIEMENS

AEG

BOSCH

Miele

my

stetter

Bauknecht

Gänsehaut zwischen Gitarrenklängen

LESUNG VERSPRICHT SPANNUNG UND MUSIK



Karin Kosanke und Michael Rinner nehmen das Publikum mit auf eine musikalische Lesung. Foto: Karin Kosanke und Michael Rinner

Erbach. Literatur und Musik verschmelzen zu einem besonderen Erlebnis: In der Orangerie am Lustgarten präsentieren Karin Kosanke und Michael Rinner ihr Programm „Sait an Seit: Anregendes, Aufregendes, Bizarres“. Das Duo verbindet Kurzgeschichten namhafter Autoren wie Patricia Highsmith, Roald Dahl und Oscar Wilde mit Gitarrenmusik aus verschiedenen Epochen. So entsteht eine abwechslungsreiche Mischung aus Spannung, Atmosphäre und musikalischer Tiefe. Die Veranstaltung wird von der Stadtbücherei Erbach organisiert und bietet den Besuchern eine ungewöhnliche Kombination aus Lesung und Konzert.

Während Rinner die Texte mit ausdrucksstarker Stimme vorträgt, sorgt Kosanke für die passende musikalische Begleitung. Kosanke ist ausgebildete klassische Gitarristin und tritt regelmäßig solistisch sowie in kammermusikalischen Besetzungen auf. Zudem unterrichtet sie an der Akademie für Tonkunst. Rinner, gelernter Fotograf und leidenschaftlicher Vorleser, bringt seine gesanglich geschulte Stimme eindrucksvoll ein. Die Lesung beginnt am Samstag, 2. Mai, um 19.30 Uhr. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung bis zum 30. April per E-Mail an stadtbuecherei@erbach.de ist erforderlich.

GESUNDHEIT UND LEBENSFRAGEN

www.detti-lama.de

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 73-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Ayurveda

Im Vergleich zu Schnellkursen an einem verlängerten Wochenende in der Toskana benötigt man für die ganzheitliche Heilmethode Ayurveda im Herkunftsland Indien neun Jahre für diese „Wissenschaft vom langen Leben“. Dabei begnügt man sich nicht mit einer raschen Diagnose-Stellung, sondern beschäftigt sich ausgiebig mit den körperlichen Erkrankungen unter Einbeziehung der Lebensumstände, der Lebensführung und einem etwaig aus dem Gleichgewicht

geratenen Organismus, der Psyche, sowie ererbten Faktoren. Des Weiteren wird ein besonderes Augenmerk auf Naturheilkunde, Ernährung und physikalische Anwendungen gerichtet und mit mentalen Übungen versucht, das seelische Gleichgewicht wieder herzustellen. Von den zahlreichen Zuordnungen der menschlichen Naturelle sei als Beispiel das „Vata“-Prinzip erwähnt, das der Luft und dem Raum zugeordnet wird. Diese Energie steuert geistige und physiologische Prozesse der Menschen, So überwacht Vata z.B. die Atmung und das Nervensystem. Aus dieser Zuordnung lässt sich ableiten, dass Vata-Typen anfällig für Schlaflosigkeit, Nervosität, Herzbeschwerden, sowie Rheuma und Magenleiden sind. Diese Menschen benötigen „Wärme“ in Form von guten Freundschaften, Konstanz in der Lebensführung und Muße in Form von z.B. erfüllenden Hobbys.

18. Woche. Gültig ab 27.04.2026

Deine Auswahl – auch beim Preis.

REWE CENTER MICHELSTADT
Dein Markt

Selters Mineralwasser
versch. Sorten,
je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0.54)
zzgl. 2 x 3.30 Pfand
Einzelpreis: 7.99 €
je 12 x 1-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0.67)
zzgl. 3.30 Pfand

Aktion
2 Kästen
12.98

Azur Mineralwasser
versch. Sorten,
je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0.42)
zzgl. 2 x 3.30 Pfand
Einzelpreis 5.99 €
je 12 x 1-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0.50)
zzgl. 3.30 Pfand

Aktion
2 Kästen
9.98

Bizzl Apfelschorle oder Limonade
versch. Sorten,
teilw. koffeinhaltig,
je 12 x 1-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0.75)
zzgl. 3.30 Pfand

Aktion
8.99

Beck's Pils
versch. Sorten,
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
(1 l = 1.20)
zzgl. 3.10 Pfand

Knaller
11.99

Arcobräu Moos Mooser Liesl
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
(1 l = 1.60)
zzgl. 3.10 Pfand

Aktion
15.99

REWE Bonus

0,50 € Bonus

Radeberger Pilsner
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
(1 l = 1.20)
zzgl. 3.10 Pfand

Knaller
11.99

Walther-Rathenau-Allee 24 • 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

rewe.de

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006. Druckfehler vorbehalten. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

DER REGIONALE ANZEIGENMARKT FÜR DEN ODENWALD

KFZ-ANKAUF

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**



ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln, Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.

24 Stunden erreichbar!

**06157 / 91 68 006
0177 / 31 05 303**

KAUFGESUCHE

INFO: Kaufe Trödel aller Art, Haushaltsauflösungen, Teppiche, Porzellan, Silberbestecke, Puppen, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Schmuck aller Art, Zahngold, Ferngläser, Fotoapparate, Bekleidung aller Art, Münzen, Uhren aller Art auch defekt und v. m. Komme vorbei zahle bar und fair **Tel. 0163/0481446**

Suche Briefmarken sowie Münzen, auch ganze Sammlungen, bitte alles anbieten. **Tel. 0621/16628659 oder 0176/22297676**

Suche Zinngeschirr, Becher, Teller, Tassen sowie Silber oder versilbertes Besteck. **Tel. 0621/16628659**

Seriöser Käufer sucht:
Antike Möbel, Fotoapparate, Porzellan, Bücher, Uhren, Gemälde, Bierkrüge, Design, Kunst etc. ☎ 0163 6909267

Kaufe Damen- u. Herrenbekleidung von Kopf bis Fuß, auch Pelzmäntel u. Pelzjacken und Goldschmuck aller Art. Anrufen lohnt sich: 0174-8043973.

Frau Bach kauft: Leder- und Lammfelljacken, Pelze, Nerze aller Art, Silber, Silberbesteck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Uhren, Münzen, Musikinstrumente, Modelleisenbahn, Kleidung, Goldschläger, Tennisschläger, Schreib- u. Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Teppiche, Brücken, Krüge, Bernstein, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich 7:30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 -59772692

Frau Falkenberg kauft an, Pelze und Lederjacken aller Art, alte Nähmaschinen, Alt, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Handtaschen, Modeschmuck, Bernstein, Schmuck, Perücken, Schallplatten, Ferngläser, Krokotaschen, Puppen, Taschen, Uhren, Armbanduhren, Eisenbahn, Kristalle, Messing, Bilder, Orden, Kleidung, Gobelin, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schreibmaschinen, Gardinen, Möbel, Bücher, Haushaltsauflösung, kostel. Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung.
**++ zahle absolute Höchstpreise ++
++ 100% seriös, 100% diskret ++
zahle alles bar vor Ort ++ Mo.-So. von 8.00 - 21.00 Uhr, auch an Feiertagen
☎ 069 - 66 05 94 93**

Waffen Ankauf

Kaufe aus Nachlass, Sammlung oder Überbestand Ihre Sport-, Sammler-, Jagd- und Blankwaffen sowie Militaria gegen Barzahlung. EWB vorhanden. „Seriös, fair, zuverlässig“.

Angebote an -Waffenstübchen- L. Bäcker, 67551 Worms, Tel. 06241/369 4734, Mobil 0178/52 42 774, waffen-ankauf@web.de

Drogenfund bei Kontrolle

Erbach. Zivile Fahnder haben am Dienstag, 14. April, im Roßbacher Weg einen 49 Jahre alten Mann kontrolliert und dabei einen größeren Drogenfund gemacht. Der Mann hatte rund 80 Gramm Amphetamin in einer Tüte bei sich. Zudem führte er ein Messer mit. Die Beamten stellten sowohl die Drogen als auch das Messer sicher. Gegen den 49-Jährigen wurde ein Strafverfahren wegen des Verdachts des illegalen Handels mit Betäubungsmitteln eingeleitet. *red*

Lokal & Nah

www.odw-journal.de

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG

Steinstr. 46–48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 988 10 • Fax (06071) 5161

Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

DRAHT-WEISSBÄCKER

- Draht- und Gitterzäune • Tore
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Gabionen
- Pfosten • Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

ANZEIGEN-BESTELLSCHEIN

DER REGIONALE ANZEIGENMARKT FÜR DEN ODENWALD

Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden. **ACHTUNG:** Sie erhalten keine Rechnung.

PRIVATE KLEINANZEIGEN: 4 Zeilen (ca. 25 Zeichen/pro Zeile): **11,00 €** | Jede weitere angefangene Zeile: **1,65 €**
Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.

Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen: 17,70 € • jede weitere angefangene Zeile: 2,83 €

**BITTE IN DRUCKSCHRIFT
AUSFÜLLEN!**

Name, Vorname	
Straße, Hausnummer	
PLZ/Ort	Telefon
IBAN	BIC

Der Betrag ☐ liegt als Verrechnungsscheck bei ☐ soll abgebucht werden.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Nelkenstraße 1 | 64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65/930 90 | Telefax 0 61 65/930 940
ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail:
anzeigen@odw-journal.de

STELLENANGEBOTE

VERSTÄRKUNG GESUCHT!



Wir suchen keine Roboter, sondern Menschen mit Herz, Humor und einem Auge fürs Detail (m/w/d):

Reinigungskräfte

(Minijob/Teilzeit 12-18 h): Flexible Gleitzeit möglich

Frühstücks- & Rezeptionskräfte

(Minijob): 1-2 Tage/Woche oder Sa./So./Feiertage. erezitschaft mit, würden wir uns freuen, dich in unserem Team begrüßen zu dürfen.

Wir bieten:

Bis 35 Tage Urlaub (VZ-Basis), Sonn-/Feiertagszuschläge. Bei Festanstellung (ab Teilzeit/nach Probezeit): Private Krankenzusatzversicherung + 44 € Sachbezugsgutschein.

Interesse? Melden Sie sich bei uns!

Hauptstr. 91, 64756 Mossautal | Tel: 06061/94110
info@hotelgasthof-schmucker.de



WIR SUCHEN: VERKAUFSBERATER FÜR HEIZ- UND ENERGIESYSTEME (M/W/D)

Wir bieten ZUSÄTZLICH:

- ☐ Firmenwagen
- ☐ flexible Arbeitszeiten
- ☐ attraktive Vergütung mit Prämiensystem
- ☐ krisensicherer Arbeitsplatz
- ☐ uvm.



RICHTER
KONZEPTLÖSUNGEN AUS EINER HAND!

Michael Richter GmbH & Co. KG
Hirschbachstraße 70-72
64354 Reinheim
06162 9628-0

info@richter-reinheim.de



www.richter-reinheim.de

WIR SUCHEN ZUSTELLER (m/w/d)

(Ab 13 Jahren)

Mehr Informationen:

☎ 06104 4970-90

✉ zusteller@egro-direktwerbung.de

EGRO

Direktwerbung GmbH



Lokal & Nah

Lokal informiert. Digital vernetzt.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

IMPRESSUM

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Herausgeber:

Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach,
Telefon 0 61 65 / 930 90, Fax 0 61 65 / 930 940,
info@odw-journal.de

Geschäftsführung: Markus Echtermach (V.i.S.d.P.)
René Schneider ppa

Chefredaktion: Markus Echtermach (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Aleksandar Kerošević

Satz: EMG Medienfabrik GmbH,
Theresenstraße 2, 61462 Königstein

Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH,
Bieberer Straße 137, 63179 Oberthausen

Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 39.800 Exemplare

Anzeigenpreisliste: Nummer 4

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Reichelsheim.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung. Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilungsgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöftwerdend nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkleber „Keine Reklame, Odenwälder Journal JA“ versehen sind.

Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN

nur Geschäftsanzeigen

GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 930 946
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.

MATTHIAS MANN

Verkaufsleitung
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
E-Mail: m.mann@odw-journal.de

für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAILADRESSEN

Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de



Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage • Zustellorganisationen • Agenturen

BAUEN UND WOHNEN

EIN NEUES BAD? WIR KOMMEN!

Ihr Bad vom Meisterbetrieb – komplett aus einer Hand!

LAZARUS

BÄDER & WÄRME



Ihr Ansprechpartner für altersgerechte Badlösungen

Mit großer Fliesen- & Bäderausstellung

info@lazarus-baeder.de | Sudetenstr. 30
63853 Mömlingen | 06022/31515

Asbestsanierung nach TRGS 519

Tel. 0175 9542278

Lokal & Nah

www.odw-journal.de

Glaube unterwegs

Michelstadt/Mossautal. Die Katholische Kirchengemeinde St. Sebastian Michelstadt lädt im Mai zu gleich zwei Wallfahrten in der Pfarrei Guter Hirte im Odenwaldkreis ein.

Den Auftakt macht am 1. Mai eine Wanderwallfahrt: Treffpunkt ist um 7.30 Uhr an der Brauerei Schmucker in Mossautal. Von dort führt der Weg unter Leitung von Pfarrvikar Christoph Zell über das Lärmfeuer zur Walpurgiskapelle. Dort wird um 10 Uhr eine Heilige Messe mit Bischof Kohlgraf gefeiert. Für Teilnehmer, die nicht mitwandern können, wird ein Bus-transfer angeboten.

Am 7. Mai folgt eine weitere Wallfahrt: Per Bus geht es zur „Schwarzen Madonna“ nach Hesselbach. Abfahrt ist um 14.30 Uhr in Michelstadt, Pestalozzistraße (Abzweig zur Kirche). Direkt nach der Ankunft beginnt die Maiandacht unter der Leitung von Pfarrvikar Christoph Zell. Im Anschluss ist eine Einkehr im „Grünen Baum“ mit Kaffee, Kuchen und herzhaften Speisen geplant.

Anmeldungen sind im Gemeindebüro unter der Telefonnummer 06061-922057 oder bei Anni Resch unter 015128969126 möglich. **red**

Häckerwirtschaft

„Mechenharder Weinbergfest“

Sa., 25.04., ab 14 Uhr
So., 25.04., ab 11 Uhr
In den Mechenharder Weinbergen.

**Es freuen sich
die Mechenharder Jungwinzer**

Weingut Dieter Zöller
Merchenharder Straße 193
63906 Erlenbach a. Main
Telefon 09372-10966



gaertneri-loewer.de |  @gaertneri-loewer

Gärten öffnen, Vielfalt zeigen!

ODENWALDKREIS SUCHT KREATIVE NATURPARADIESE

Odenwaldkreis. Frischer Name, gleiche Idee: Die frühere „Aktion Naturgarten“ geht als „Aktion Gartenvielfalt“ in eine neue Runde. Im Gersprenztal – mit Reichelsheim, Fränkisch-Crumbach, Brensbach und Brombachtal – sind Gartenbesitzer aufgerufen, ihre grünen Oasen für Besucher zu öffnen.

Mit der Umbenennung weitet der Odenwaldkreis den Blick bewusst: Neben klassischen Naturgärten sind nun auch

kreative und nachhaltige Gartenkonzepte gefragt. Voraussetzung bleibt eine naturnahe Gestaltung, die Lebensräume für Tiere und Pflanzen schafft. Ziel der Initiative ist es, die Bedeutung privater Gärten für Artenvielfalt, Klimaanpassung und Lebensqualität hervorzuheben. Gerade kleinere Flächen gewinnen angesichts von Biodiversitätsverlust und zunehmender Flächenversiegelung an Bedeutung. Naturnahe Gärten

fördern Insekten, Vögel und Kleintiere und tragen zugleich zu einem besseren Mikroklima bei. Die Teilnehmer öffnen ihre Gärten an beiden Tagen im Juni für Interessierte, geben Einblicke in ihre Gestaltung und teilen praktische Erfahrungen. Gleichzeitig soll das Wochenende zeigen, dass naturnahe Gärten keineswegs ungepflegt sein müssen.

Bewerbungen sind bis zum 3. Mai möglich. Das Formular

steht auf der Webseite www.odenwaldkreis.de bereit (Suchbegriff „Aktion Gartenvielfalt“). Eine Übersicht der teilnehmenden Gärten sowie eine digitale Karte werden vor der Veranstaltung veröffentlicht.

Das Klimaschutzmanagement des Odenwaldkreises ruft auch dieses Jahr zur Teilnahme an der „Aktion Gartenvielfalt“ (frühere „Aktion Naturgarten“) auf.

Foto: Volker Gehrman



KLOTZ
KEINE MÄNNERSACHE
Odenwaldstraße 24
www.klotz-reine-maennersache.de

Allianz
Gregor Hehmann
Bachstraße 7
www.allianz.de

ZWEIRAD NORTON
Freude am Service
Obernburger Str. 46-48
www.zweirad-norton.de

LAZARUS
BADER & WÄRME
Sudenstraße 30
www.lazarus-baeder.de

Getränke HOHM
Am Schlaggraben 2
www.getranke-hohm.de

GIEGERICH
Baggerbetrieb
Mümlingstraße 3
www.baggerbetrieb-giegerich.de

Baustoffe Giegerich
Hauptstraße 28

DHM
MALERBETRIEB & INNENAUSBAU
Frankenstraße 25
www.dhm-dotzauer.de

PROCURA
Weinbergstraße 32
www.procura-finanz.de

Sparkasse
Aschaffenburg Miltenberg
Hauptstraße 58-60
www.s-abml.de

OPTIK MICHEL
Hauptstraße 58
www.optikmichel.de

KeusenBall
Obernburger Straße 27
www.keusen-ball.de

Raiffeisen-Volksbank
Aschaffenburg
Bachstraße 31
www.rvab.de

AUTO-SERVICE
HARALD HOCK
Obernburger Straße 42
www.autohaus-hock.de

**MÖMLINGER
FRÜHLINGS
MARKT**
25./26.04.

**Sonntag
verkaufsoffen
13-18 Uhr**

**Fröhlich, buntes Markttreiben
für Groß & Klein rund um's Rathaus.**
Mit vielen Markthändlern, Livemusik und
leckeren Angeboten für Leib & Seele.
Samstag von 15-23 Uhr und
Sonntag von 11-19 Uhr geöffnet.

Reitanlage Hasenberg 1
www.reitzentrum-hasenberg.de

Obernburger Straße 50
www.herrmann-wolf-gmbh.de

METALLBAU
Am Schlaggraben 24
www.gim-metallbau.de

GasHaus zum Löwen
Hauptstraße 43

Industrie-Verpackungen OVG
Obernburger Straße 56-58
www.ovg.de

iButtner
Blachbearbeitung
Umstädter Straße 6
www.spengerei-buettner.de

LÖWER
Bahnhofstraße 37
www.spengerei-loewer.de

Fliesenhaus Dorsam
Am Schlaggraben 28
www.fliesenhaus-dorsam.de

Restaurant KALYPSO
Hauptstraße 2
www.restaurant-kalypso.de

undesser kreativ
Schulgasse 10
www.undesser-kreativ.de

Gollas Bernard
Kirchrainstraße 25
www.elektro-gollas-bernard.de

Baunternehmen MARQUART
Hauptstraße 107
www.marquart-bau.de

Ball IT
Schulgasse 22a
www.ball-it.de

**Gaststätte
Zur Wolfsschänke**
Hauptstraße 88

FAIR INVEST
Unterm Hungerrain 19
www.fair-invest-gmbh.de

Musik

- Livemusik mit Ché-yapo (Samstag, 19 Uhr)
- Livemusik mit Mr. VINCE (Sonntag, 14-17 Uhr)

Gastronomie

- Getränkeinsel
- Französische Spezialitäten
- Bratwürste / Allerlei vom Grill / Suppen/ Vegetarisches u.v.m.
- Langos / Kartoffelpuffer
- Crêpes / Poffertjes / Waffeln
- Kaffee & Kuchen
- Frisches Obst & Gemüse
- Selbstgemachtes Eis

Spaß, Spiel & Aktion

- Basteln für Kinder (AOV-Hof* / Kleintierzuchtverein)
- Pflanzaktion für Kinder (AOV-Hof* / Obst- und Gartenbauverein)
- Basteln mit der Naturpark-Rangerin (AOV-Scheune, So, 11-15 Uhr)
- Pflanzentauschbörse (AOV-Hof*)
- Bungee-Trampolin / Entenangeln / Kinderkarussell
- Kindereisenbahn

* Nur am Sonntag bis 17 Uhr

Informieren & Entdecken

- Infostand Freiwillige Feuerwehr mit Spielstraße
- Infostand TAG Munteres Mümlingtal
- Infostand Dartclub
- Bücherei geöffnet mit Bücherflohmarkt (Sonntag, 10-18 Uhr)
- Heimatmuseum geöffnet (Sonntag, 14-17 Uhr)
- Umweltpädagogische Station geöffnet (Sonntag, 11-15 Uhr)

Einkaufen

- Kunsthandwerk / Dekoartikel / Schmuck / Schnitzerei
- Gartengeräte / Mähroboter / Rasenmäher
- Shopping-Meile in der Bahnhofstraße

**Mömlinger
Meile**

Vorträge
Sonntag, 26. April,
Rathaus, historische Halle

14.00 Uhr
„Ortskernsanierung“
Bgm. Siegfried Scholtka gibt einen aktuellen
Einblick zur Ortskernsanierung. Wo greift
sie, was ist förderfähig?

16.00 Uhr
„Naturnahe Gärtnern“
Laura Fracella (Naturpark-Rangerin im
Geo-Naturpark) gibt wertvolle Tipps für
einen lebendigen Garten als Lebensraum
für Mensch und Tier

**Motto
Ab in den
Garten, raus in
die Natur!**

Eine Veranstaltung des Gewerbevereins Mömlingen e.V. und der Gemeinde Mömlingen

© undesser kreativ

Grillfest und Oldtimer-Treffen am 1. Mai

in Brensbach/
Nieder-Kainsbach

Oldtimer, Blasmusik
und Leckereien vom Grill



Grußwort

**Liebe Gäste der SG Nieder-Kainsbach/
Affhöllerbach,**

im Namen der gesamten SG heiße ich Sie herzlich willkommen zu unserem traditionellen Fest am 1. Mai. Auch in diesem Jahr wurde das beliebte Oldtimertreffen mit Grillfest und der musikalischen Begleitung der Blaskapelle aus Langenbrombach von der SG mit großem Engagement organisiert. Vor mehr als 25 Jahren begann alles ganz bescheiden: Eine kleine Gruppe Fußballer traf sich auf dem Sportgelände, genoss Würstchen vom Holzkohlegrill und eine Kiste Bier. Im Laufe der Jahre kamen immer mehr Familienmitglieder und Freunde hinzu. Auch Wanderer und Radfahrer, die am 1. Mai unterwegs waren, machten gern einen Zwischenstopp beim Sportgelände der SG, um sich zu stärken. Die Idee, das weitläufige Gelände für unsere Oldtimerfreunde zu öffnen, um ihre liebevoll restaurierten Schätze zu präsentieren, sowie das Engagement einer Kapelle aus dem Nachbartal machte aus dem ehemals kleinen Treffen ein beliebtes Fest. Heute dürfen wir über 250 Fahrzeuge begrüßen – Traktoren, Oldtimer und Motorräder, die mit viel Herzblut gepflegt werden und allen Gästen große Freude bereiten. Die

wunderschöne Sportanlage, eingebettet in die Natur, wird stimmungsvoll von der Blaskapelle aus Langenbrombach musikalisch begleitet. Dass unser Treffen am Grill vor fast 30 Jahren zu einer über die Region hinaus bekannten Veranstaltung werden würde, hätte damals keiner gedacht. Der Eintritt ist frei. Unsere Gäste können zwischen den Oldtimern flanieren, sich an kühlen Getränken, Leckereien vom Grill sowie einem vielfältigen Kuchen- und Eisangebot erfreuen. Für die kleinen Gäste gibt es zwei Hüpfburgen, Torwandschießen und die Möglichkeit, auf dem Rasenplatz zu kicken. Auch in diesem Jahr freuen wir uns auf viele Besucher und haben unsere Organisation weiter verbessert, um allen Gästen, ob groß oder klein, einen schönen Tag auf unserem Sportgelände zu bereiten. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helfern und Unterstützern der SG.

Ich wünsche Ihnen im Namen des Gesamtvorstandes der SG Nieder-Kainsbach/Affhöllerbach e.V. eine schöne Frühlingszeit.

Mit freundlichen Grüßen

Steffen Klinger

1. Vorsitzender

seibert
getränkemarkt
Abholmarkt - Festservice
Gersprenztalstr. 22 • 64385 Reichelsheim/Gersprenz
Telefon (0 61 64) 36 28

über **200 Jahre**
HOLZBAU-REEG

- Zimmerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Pergolen u. Carports
- Holzrahmenbau
- Massivholzbau
- Energetische Sanierung von Dach und Wand
- Asbestentsorgung

64395 Affhöllerbach
Heinrichstraße 6+9 • Tel. 0 61 61/408
www.HOLZBAU-REEG.de



1. Mai
Nieder-Kainsbach
ab 10:30 Uhr Sportplatz

17. Oldtimer-Festival

Autos, Traktoren, Motorräder

Live-Musik

Blaskapelle Langen-Brombach

Traditionelles Grillfest

Steaks, Würstchen, Kuchen

NEU: zusätzlicher Grillstand

Kinder-Hüpfburg

Veranstalter:

SG Nieder-Kainsbach/Affhöllerbach

Eintritt frei!

Blaskapelle
Langen-Brombach
seit 1968 - mehr als nur Blasmusik



HEIMAT. FREUNDE. SCHMUCKER.
Natürlich wie der Odenwald.



Grillfest und Oldtimer-Treffen

am 1. Mai

in Brensbach/ Nieder-Kainsbach

Oldtimer, Blasmusik
und Leckereien vom Grill



Grillfest und Oldtimer-Treffen

SPORTGEMEINSCHAFT LÄDT ZUR FEIER AM 1. MAI EIN

Brensbach. Wie im vergangenen Jahr kann die SG Nieder-Kainsbach/Affhöllerbach e.V. wieder zum traditionellen Grillfest und Oldtimer-Treffen am 1. Mai auf dem Sportgelände in Nieder-Kainsbach einladen. Das Grillfest erfreut sich Dank der großen Oldtimerausstellung, feinsten Blasmusik sowie den vielfältigen Angeboten an deftigen und süßen Leckereien großer Beliebtheit in der ganzen Region. Seit 2007 präsentieren Oldtimerfreunde aus ganz Südhessen am 1. Mai ihre Schmuckstücke in Nieder-Kainsbach. Ab 10.30 Uhr knattern, blubbern und donnern die Motoren in meist aufwändig restaurierten Traktoren, Autos, Cabrios und Motorrädern, die sich auf dem Weg zum Vereinsgelände der SG befinden. Bei freiem Eintritt können unsere Gäste dort zwischen Oldtimern flanieren und kühle Getränke, Leckereien vom Grill sowie ein reichhaltiges Kuchen- und Tortenangebot genießen. Mit feinsten Blasmusik sorgt die Langen-Brombacher Blaskapelle zudem für gute Stimmung. Die kleinen Gäste dürfen sich derweil auf und rund um die Hüpfburgen vergnügen. Einen Eindruck von unserem Grillfest erhalten sie über die Bilder aus den vergangenen Jahren auf www.sgniederkainsbach.de. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

red

ZIMMERREI

Radl

Hochstraße 7
64385 Reichelsheim
Telefon 06164 - 50 38 555
mail@zimmerrei-radl.de | www.zimmerrei-radl.de



SEIT 1899
MALERMEISTER

Hofmann

PUTZ & ANSTRICH

TAPEZIERARBEITEN • VOLLWÄRMESCHUTZ
KREATIVE MALTECHNIKEN
TROCKENAUSBAU • BODENBELAGSARBEITEN

GUMPENER-KREUZ-STRASSE 8
64678 LINDENFELS | WINTERKASTEN
www.hofmann-putz-anstrich.de
info@hofmann-putz-anstrich.de
Tel. 0 62 55 | 5 82 | Fax 2038





Natursteinfachbetrieb

STEIGER

Ziegelhüttenstraße 8-12
64385 Reichelsheim
Telefon 0151 59005999
natursteinfachbetrieb-steiger@web.de

- Grabsteine
- Einfassungen
- Grababdeckplatten
- Findlingssteine
- Treppen, Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten aus Granit und Marmor
- Bildhauerarbeiten
- Natursteingärten
- Landschafts- u. Gartengestaltung
- Baggerarbeiten
- Pflasterarbeiten für Hof und Garten
- Odenwälder Edelgranit



DIPL.-ING. HEINZ MUNTERMANN

BAU GMBH

Brunnenweg 8 • 64407 Fränkisch-Crumbach
Tel. 06164/1326 • Fax: 06164/2322
www.muntermann.de

Bauunternehmung • Betonwerksteine
Fliesenfachgeschäft • Grabmale

Aus Tradition stets besser.



Maßgeschneiderte Fenster und Türen

- Perfektion bis ins Detail!

Ob Neubau oder Renovierung - in Sachen Fenster und Türen sind wir der richtige Partner. Wir bieten Qualitätsprodukte nach Maß, individuelle Beratung und erstklassigen Service. Unser geschultes Serviceteam garantiert einen sauberen und fachgerechten Einbau

UNSERE DIENSTLEISTUNGEN

- Fenster & Türen
- Haustüren
- Vordächer
- Wintergärten
- Terrassendächer
- Verglasungen
- Rollläden
- Markisen
- Insektenschutz



FÄRBER FENSTERBAU

Mannheimer Landstr. 50
64395 Brensbach
Tel.: 0 61 61 - 21 11
Mail: info@FaerberFensterbau.de



Schmerzen im Knie?

Jetzt kostenlos testen.



Unser Rezept:

1. Orthesen-Test
2. Orthesen-Verordnung
3. Schmerzlinderung

Testwoche
04.05. – 09.05.2026

Sanitätshaus Klein

Unser Lächeln hilft

Zuckerstraße 30 64807 Dieburg www.sani-klein.de

Terminvereinbarung:
06071 92370
service@sani-klein.de



Leben in Langenbrombach



Wo ein Bach den Namen gab und ein Dorf zusammenwuchs

Manche Orte tragen ihre Geschichte bereits im Namen. Langenbrombach ist so ein Fall. Wer hier ankommt, versteht sofort, warum das Dorf so heißt: Über mehr als drei Kilometer zieht sich die Bebauung beiderseits des Brombachs entlang – jenes Gewässers, das nicht nur durch den Ort fließt, sondern gleich der ganzen Gemeinde Brombachtal ihren Namen gegeben hat. Kein anderer Ortsteil liegt so unmittelbar an diesem Bach wie Langenbrombach. Das Dorf folgt dem Wasserlauf, und mit ihm auch das Leben. Von Norden stoßen Dorfbach und Hembach hinzu, kleine Zuflüsse,



Foto: Gemeinde Brombachtal

die sich mitten im Ort mit dem Brombach vereinen. Rundherum öffnen sich Wiesen, Weiden und sanfte Hänge. Die Gemarkung reicht vom Mümlingtal bis hinauf zur Wasserscheide der Gersprenz – ein weiter Bogen durch eine abwechslungsreiche Landschaft. Besonders prägend ist bis heute die Landwirtschaft, darunter zahlreiche Reithöfe, die Langenbrombach einen unverwechsel-

baren Charakter verleihen. Wer sich in der Umgebung bewegt, entdeckt außerdem Höhenrücken wie Steinert und Eichels, Wälder im östlichen Gemarkungsteil und stille Wege, die durch Feld und Flur führen. Insgesamt 18 Kilometer Wanderwege, Ruhebänke und mehrere Schutzhütten machen den Ort zu einem beliebten Ziel für alle, die draußen unterwegs sein möchten. Im unteren

Tal erinnert zudem eine moderne „XXL-Bank“ daran, dass man Landschaft manchmal am besten im Sitzen genießt. Die erste urkundliche Erwähnung stammt aus dem Jahr 1359. Damals hieß der Ort „Langenbronbach“. Seine politische Zugehörigkeit war über Jahrhunderte alles andere als einfach: Herrschaftsrechte, kirchliche Zuständigkeiten und Verwaltungsgrenzen verliefen hier verschachtelt und wechselten mehrfach. Teile des Dorfes orientierten sich einst nach Michelstadt, andere nach Kirchbrombach. Langenbrombach war damit über lange Zeit ein Ort, in dem verschiedene Einflüsse aufeinandertrafen. Besonders sichtbar wurde diese Trennung am Brombach selbst. Der Bach bildete einst die Grenze zwischen der Fürstenauer Seite im Süden und der Breuberger

Seite im Norden. Erst am 1. Mai 1949 wurden beide bis dahin selbstständige Gemeinden zur gemeinsamen Gemeinde Langen-Brombach zusammengeschlossen. Was früher getrennt verwaltet wurde, rückte nun endgültig zusammen. Heute erinnert daran vor allem noch das Wissen der älteren Generationen – im Alltag spielen diese alten Linien längst keine Rolle mehr. Stattdessen kennt man im Dorf heute eher Oberdorf und Unterdorf. Die gedankliche Grenze verläuft an der Kreuzung beim Gasthaus „Zum Löwen“, das seit Jahren zu den bekannten Treffpunkten des Ortes gehört. Auch architektonisch lohnt sich ein genauer Blick. Das ehemalige Schulhaus von 1833, ein zweigeschossiger Sandsteinbau, dient heute als Wohnhaus und Ständesamt. Dazu kommen mehrere historische Fachwerkhäuser, die das Ortsbild bereichern und unter Denkmalschutz stehen. Am nördlichen Rand wacht zudem ein ganz besonderer Zeitzeuge: die geschützte Stieleiche von Langenbrombach, deren mächtige Gestalt seit Generationen zum Dorf gehört. Kulturell sorgt vor allem die Blaskapelle für Klang und Kontinuität. Seit 1964 gehört sie fest zum Ge-

Langenbrombach

Ortsteil von: Brombachtal
Erste Erwähnung: 1359
Einwohner: 1.412
Fläche: 8,29 km²
Ortsvorsteher: /
Sehenswert: ehemaliges Schulhaus, Eiche in Langenbrombach, sechs alte Fachwerkhäuser, XXL-Bank

meindeleben. Weit über den Ort hinaus bekannt ist außerdem die Kerb, organisiert von den Kerbbuwe Langenbromisch. Dann wird gefeiert, gelacht und das Dorf zeigt seine gesellige Seite. Wer bleiben möchte, findet dafür gute Gründe: Pensionen, Ferien auf dem Bauernhof, Reiterhöfe, Gastwirtschaften und zwei Metzgereien stehen für Gastfreundschaft mit Bodenhaftung. Langenbrombach ist ein Ort, der sich aus vielen Teilen zusammensetzt – aus Wasserläufen, Wegkreuzungen, alten Grenzen und neuen Gemeinsamkeiten. Vielleicht wirkt gerade deshalb hier alles so stimmig: weil aus Trennlinien längst Verbindungen geworden sind.

Aleksandar Kerošević

Bauunternehmen

- Hochbauarbeiten
- Außenanlagen
- Grabmale

Bauunternehmen Reeg GmbH • Zeller Str. 26
64753 Brombachtal • Tel. 06063-2318
mail@bau-reeg.de • www.bau-reeg.de

Odenwälder Wurstspezialitäten

Metzgerei Scholl

... wo Fleisch und Wurst noch ein Stück Heimat ist!
Eigene Schlachtung DE-HE10229- EG
EU Zulassung für Wildverarbeitung

Oberdörfer Str. 60 • 64753 Brombachtal • Tel. 06063/1430

Tag des Deutschen Bieres 23. April 2026

Deutsche Biere – nicht nur geschmacksvoll, sondern auch rein

Traditionell steht der 23. April in jedem Jahr ganz im Zeichen des Bieres. Denn am 23. April 1516 wurde das Reinheitsgebot für Bier verkündet. Seitdem gehört in unser Bier nur Wasser, Malz, Hopfen und Hefe.

Vor über fünfhundert Jahren forderte der bayerische Herzog Wilhelm IV. auf einem Landständetag in Ingolstadt: Zum Brauen sollten nur wenige natürliche Zutaten verwendet werden dürfen. Er wollte damit das manchmal

wüste Treiben beim Bierbrauen beenden. Waren doch die Menschen im Lauf der Zeit auf die abenteuerlichsten Ideen gekommen, um ihrem Bier einen besonderen Geschmack zu verleihen oder um es haltbarer zu machen: Vom Zusatz von Kräutern, von Ruß für Dunkelbier, von Kreidemehl, um sauer gewordenes Bier wieder genießbar zu machen, und sogar von Stechapfel und Fliegenpilz wird berichtet. Manch dubiose selbsternannte „Braucher“ schreckten damals vor nichts zurück.

Feiern rund um den 23. April

Nach über fünfhundert Jahren gilt das Reinheitsgebot als eine der ältesten Lebensmittelverordnungen der Welt – und ist heute aktuell wie nie, da die deutschen Brauer auch heute noch nach dieser Vorgabe ihr Bier brauen. Der Erlass aus dem Jahr 1516 ist längst ein weltweiter Inbegriff für die Qualität deutscher Biere.

Und das wird mit dem „Tag des Deutschen Bieres“ gefeiert. Brauer, Gastronomen, Getränkehändler und viele andere begehen in jedem Jahr den 23. April mit verschiedensten Aktionen wie z.B. Brauereifesten, Lesungen, Jazzfrühschoppen, Bierseminaren, Braukursen und Brauereibesichtigungen.

HEIMAT. FREUNDE. SCHMUCKER.

Natürlich wie der Odenwald.

Narren laden zum Mai-Hit ein

Höchst. Der Höchster Carneval Club blau-gelb Höchst lädt am Freitag, 1. Mai, zum geselligen Beisammensein in die Hainamu am Sportplatz ein. Los geht es um 10.30 Uhr.

Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Für Kinder steht zudem eine Hüpfburg bereit. Die Höchster Narren hoffen auf viele Gäste und einen fröhlichen Feiertag.

red

Anzeige

Oster-Verdopplungsaktion der Volksbank Odenwald

50.000 EURO FÜR PROJEKTE AUF DER
SPENDENPLATTFORM „GEMEINSAM FÜR EUCH“



50.000 Euro Spenden für gemeinnützige Projekte in der Region kamen am **02. April 2026** bei der Oster-Verdopplungsaktion auf der Spendenplattform „Gemeinsam für Euch“ der Volksbank Odenwald zusammen. Mit www.gemeinsam-fuer-euch.de unterstützt die Volksbank Odenwald Vereine und Organisationen in der Region und stärkt damit das gesellschaftliche Engagement vor Ort. Bereits mehr als 300 Vereine und Organisationen haben sich auf der Plattform registriert, insgesamt wurden schon über 800.000 Euro für regionale Projekte gespendet. Ein Blick auf die erfolgreichen Projekte zeigt, wie vielfäl-

tig Unterstützung in der Region wirken kann: Gefördert werden Vorhaben für Kinder und Jugendliche, Projekte zur Stärkung des Vereinslebens und Initiativen, die das Miteinander vor Ort ganz konkret bereichern. Genau dieser breite Querschnitt macht die Plattform so besonders – viele unterschiedliche Ideen finden hier Sichtbarkeit, Unterstützung und am Ende eine erfolgreiche Umsetzung. So wird aus vielen einzelnen Spenden gemeinsames Engagement für die Region. Ein besonderes Highlight war die **Oster-Verdopplungsaktion** am 02. April: **Jede Spende bis 25 Euro wurde von der Volksbank Odenwald verdoppelt.**

Früher Hilfe für Kinder

ODENWALD-KITAS SETZEN AUF SPRACHCHECK



Freude über das KiSS-Siegel: 18 Kindertagesstätten aus dem Odenwaldkreis beteiligen sich seit mindestens eineinhalb Jahren an dem Sprachscreening-Programm für Kinder von vier bis viereinhalb Jahren. Als Anerkennung für ihre Arbeit überreichte Irena Ivanisevic (links) vom Hessischen Kinderversorgungszentrum am Universitätsklinikum Frankfurt das Siegel und eine Urkunde. Den Erziehern dankten der kommissarische Leiter des Gesundheitsamts, Eren Dagdelen (vorne, Zweiter von links), und Sprachheilbeauftragte Alexandra Bernhard (rechts hinter Dagdelen). Foto: Saskia Hofmann

Odenwaldkreis. Mit dem Kindersprachscreening KiSS soll frühzeitig erkannt werden, ob Kinder Unterstützung bei der Sprachentwicklung brauchen. Jetzt wurden 14 Kindertagesstätten aus dem Odenwaldkreis

für ihre Teilnahme mit dem sogenannten KiSS-Siegel ausgezeichnet. Das Programm wird vom Hessischen Kinderversorgungszentrum am Universitätsklinikum Frankfurt begleitet.

Im Odenwaldkreis koordiniert Sprachheilbeauftragte Alexandra Bernhard das Angebot, unterstützt von Simona Fraiss. Aktuell beteiligen sich 18 Kitas mit 31 zertifizierten Fachkräften.

Getestet werden – mit Einwilligung der Eltern – Kinder im Alter von vier bis viereinhalb Jahren. Ziel ist es, möglichen Förderbedarf frühzeitig zu erkennen und gezielt zu unterstützen. Die Siegel wurden bei einem Treffen im Landratsamt in Erbach überreicht. Eren Dagdelen, kommissarischer Leiter des Gesundheitsamts, dankte den Erziehern für ihren Einsatz und betonte die Bedeutung der Sprache für Bildung und gesellschaftliche Teilhabe. Kitas, die sich am Programm beteiligen möchten, können sich an Alexandra Bernhard wenden – telefonisch unter 06062 6014-6153 oder per E-Mail an a.bernhard@odenwaldkreis.de. Weitere Informationen gibt es unter www.odewaldkreis.de über die Suche nach „Sprachheilberatung“. Auch Eltern mit Fragen zur Sprachentwicklung ihrer Kinder können sich kostenfrei beraten lassen.

red

Jobs statt Profite! DGB ruft zum Mai-Protest auf

DEMO, REDEN UND FAMILIENFEST SOLLLEN STARKES ZEICHEN SETZEN

Bad König. Mit deutlichen Worten ruft der Deutsche Gewerkschaftsbund (DGB) Odenwaldkreis zur traditionellen Mai-Veranstaltung am Freitag, 1. Mai, in Bad König auf. Unter dem Motto „Erst unsere Jobs, dann eure Profite“ wollen die Gewerkschaften für sichere Arbeitsplätze,

soziale Gerechtigkeit und Investitionen in die Zukunft demonstrieren. Los geht es um 11 Uhr mit einer Auftaktkundgebung auf dem Bahnhofsvorplatz. Dort sprechen Andreas Henneemann, Vorsitzender des DGB Odenwaldkreis, sowie Horst Raupp vom DGB Südhessen.

Im Anschluss zieht ein Demonstrationzug durch die Innenstadt zur Freilichtbühne. Dort folgt die Hauptkundgebung mit weiteren Redebeiträgen von Isabell Böhm, Thomas Pfeifer sowie Alice Wilamowitz-Moeller und Max Keiner. Ab 12 Uhr beginnt das Familienfest. Besucher erwartet ein

Angebot mit Gegrilltem, Getränken, Kaffee und Kuchen. Musikalisch begleitet wird die Veranstaltung von Peter Kühn mit alten und neuen Gewerkschaftsliedern. Der DGB ruft Gewerkschaftsmitglieder, Arbeitnehmer und die Bevölkerung im Odenwald zur Teilnahme auf.

red



Foto: Privat

Mit dem Rad sicher zur Schule!

ODENWALDKREIS SCHALTET NEUES SCHULRADROUTENNETZ FREI



Startsignal mit Fahrradklingel: In einem Innenhof der Schule am Sportpark freuen sich alle Beteiligten über die Freischaltung des Schulradroutennetzes. Stellvertretend für die Schüler sind das (von links) Milina Iljutikov, Erva Kisir und Emil Brechenser. Hinter ihnen stehen (von links) Mariusz Rutkowski (Schule am Sportpark) sowie die Schulleiterin Vesna Schmitz, Carolin Thelen (Staatliches Schulamt), Oliver Grobeis (Erster Kreisbeigeordneter und Schuldezernent), Heike Mühlhans (ivm-Geschäftsführerin), Jürgen Volk (Stadtrat Erbach), Sebastian Weyrauch (Schulverwaltung Odenwaldkreis) und Markus Linkenheil (Nahmobilitätskoordinator Odenwaldkreis). Foto: Stefan Toepfer

Odenwaldkreis. Der Odenwaldkreis hat gemeinsam mit der Stadt Erbach und weiteren Kommunen das neue Schulradroutennetz offiziell vorgestellt und freigeschaltet. Präsentiert wurde das Projekt an der Schule am Sportpark. Ab sofort können Schüler aller neun weiterführenden Schulen, zwei Förderschulen sowie des Beruflichen Schulzentrums passende Radwege zur Schule über den Schulradroutenplaner Hessen abrufen. Das neue Netz umfasst insgesamt 391 Kilometer und wurde so geplant, dass möglichst sichere, direkte und verständliche

Verbindungen zwischen Wohngebieten und Schulen entstehen. Zusätzlich weisen sogenannte Aufmerksamkeitspunkte auf besondere Gefahrenstellen im Straßenverkehr hin. Der Erste Kreisbeigeordnete Oliver Grobeis betonte, dass sichere und eigenständige Schulwege die Selbstständigkeit der Kinder stärken und zugleich einen Beitrag zu nachhaltiger Mobilität leisten. Entwickelt wurde das Netz gemeinsam mit der Gesellschaft für Integriertes Verkehrs- und Mobilitätsmanagement Region Frankfurt RheinMain sowie einem spezialisierten Planungs-

büro. Auch Schulen, Kommunen und Mobilitätsinitiativen waren in den Prozess eingebunden. Die Schüler selbst brachten ebenfalls ihre Erfahrungen ein. An der Schule am Sportpark wurden im Rahmen eines Projekttages konkrete Schulwege untersucht und das Thema nachhaltige Mobilität behandelt. Die Schule arbeitet zudem an einem eigenen Schulmobilitätsplan mit Stadt und Kreis. Das Schulradroutennetz ist Teil eines hessenweiten Programms zur Förderung sicherer Schulwege. Alle Routen sind ab sofort unter www.schulradrouten.de abrufbar.

red



VolksInvest

ES IST PLATZ IN DER SONNE





#INVESTIERENFÜRALLE

Ihr Anteil an der Energiewende. Investieren ab 50 €. Mit VolksInvest erhalten Sie Zugang zu nachhaltigen Realwert-Investments – transparent strukturiert und vollständig digital. Zielrenditen ab 5,00 % p.a.

Weil nachhaltiges Investieren kein Privileg sein sollte.
volks-invest.de

POWERED BY **FINEXITY**  **EGRO MEDIENGRUPPE**

Gesetzlicher Risikohinweis: Der Erwerb dieser Wertpapiere ist mit erheblichen Risiken verbunden und kann zum vollständigen Verlust des eingesetzten Vermögens führen.

Michelstadt blüht auf und tanzt in den Mai!

VOR DEM HISTORISCHEN MICHELSTÄDTER RATHAUS WIRD DIE TRADITION AUF BESONDERE ART UND WEISE ZELEBRIERT

Michelstadt. Wenn das historische Fachwerk der Altstadt Michelstadt im Abendlicht leuchtet und die ersten Takte Live-Musik durch die Gassen schallen, weiß der Odenwald: Der Mai ist da. Am Donnerstag, den 30. April 2026, verwandelt das Apfelweinhaus Schwarzer Adler in Kooperation mit der Vinum Autmundis (Groß-Umstädter Winzergenossenschaft) sowie dem Liberté von 18 bis 22 Uhr den Michelstädter Marktplatz erneut in eine festliche Open-Air-Bühne. Gefeierte wird nicht nur die Vorfreude auf den Sommer sondern auch das 300. Jährige Jubiläum des Schwarzen Adlers. Nach dem überwältigenden Erfolg im Vorjahr, der hunderte Gäste verzauberte, kehrt das Event nun als fester Bestandteil des Frühlings zurück. Ab 18:00 Uhr wird das Herz der Michelstädter Altstadt zum Treffpunkt für Genießer und Tanzfreudige. In dieser besonderen Zusammenarbeit verschmelzen regionale Traditionen zu einem modernen Frühlingsfest. Wie im letzten Jahr wird der Marktplatz

zur Tanzfläche – eine Bühne vor der Kulisse des deutschlandweit berühmten Rathauses lädt alle ein, gemeinsam in den Mai zu tanzen und den Winter zu verabschieden. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Neben herzhaften Spezialitäten vom Grill dürfen sich Gäste auf frisch gezapften Apfelwein, kühles Bier und die prämierten Weine der Vinum Autmundis freuen. Das Team vom Liberté ergänzt das Angebot in diesem Jahr zudem mit einer Auswahl an leckeren Cocktails.

„In den letzten Jahren stieß dieses Event auf so viel Zuspruch, dass wir gar nicht anders können, als es zu wiederholen. Ob groß oder klein – jeder hat hier Spaß auf und neben der Tanzfläche.“, freuen sich die Veranstalter. Wer den Mai lieber entspannt begrüßt, kommt am Freitag, den 1. Mai, auf seine Kosten. Ab 11:00 Uhr lädt das Team zum gemütlichen Frühschoppen direkt im „Adler“ ein. In geselliger Runde können Einheimische und Ausflügler den Feiertag bei guten Gesprächen und regionalen Schmankerln entspannt ausklingen lassen. Ein Fest der Tradition: 300 Jahre „Schwarzer Adler“, 300 Jahre Gastgeberschaft. In diesem Jahr steht die Veranstaltung unter einem ganz besonderen Stern. Gefeierte wird nicht nur die Vorfreude auf den Sommer, sondern auch das 300-jährige Jubiläum des „Schwarzen Adlers“. Die Geschichte dieses Standorts reicht weit zurück: Im April 1726 wurde Peter Büchler

erstmalig urkundlich als Gastwirt „Zum schwarzen Adler“ erwähnt. Die Bedeutung des Hauses war schon damals so groß, dass die Marktordnung von 1736 explizit vorschrieb, beim Marktaufbau stets einen Durchgang zum „Schwarzen Adler“ freizuhalten. Nach einer wechselvollen Geschichte – vom Abriss des ursprünglichen Fachwerkhäuses 1935 bis zur feierlichen Rückkehr zum traditionsreichen Namen im Juli 1983 – ist das Haus heute wieder ein lebendiges Symbol Odenwälder Gastlichkeit.

„Ich freue mich riesig, den Tanz in den Mai wieder gemeinsam mit unseren Kooperationspartnern auf die Beine zu stellen. Letztes Jahr war das tatsächlich meine erste Veranstaltung im ‚Adler‘ – und seitdem macht mir das Ganze einfach richtig viel Spaß. Umso schöner ist es, jetzt wieder zusammen mit unseren Gästen zu feiern, gute Stimmung auf den Marktplatz zu bringen und mit Old Dreams ordentlich in den Mai zu tanzen.“

Philipp Claus Becker
Restaurantleiter

In diesem Sinne laden wir alle Bürger und Bürgerinnen herzlich ein, diesen besonderen Moment im Odenwälder Veranstaltungskalender mit uns zu feiern.

Veranstalter:
Apfelweinhaus Schwarzer Adler

Mai-Stopp im Wald

BAD KÖNIG LOCKT MIT HÜTTEN-GENUSS

Bad König / Michelstadt. Die Odenwälder Kletterfreunde bieten am 1. Mai wieder ihre traditionelle Jausenstation an der Grasbrunnenhütte im Wald zwischen Vielbrunn und Weiten-Gesäß an. Besucher erwartet dort Deftiges

und Süßes: Angeboten werden gebackene Eier aus der gusseisernen Pfanne, gegrillte Bratwurst mit rustikalem Brot, Kaltgetränke sowie Kaffee und Kuchen. Die Grasbrunnenhütte ist über die GPS-Daten 49.705326 / 9.070587 zu finden.

red

RATGEBER FINANZEN UND VERSICHERUNG

Eine **Zahnzusatzversicherung** kann eine sinnvolle Ergänzung zur gesetzlichen Krankenversicherung sein, da sie Kosten für hochwertigen Zahnersatz, Implantate oder aufwendige Behandlungen deutlich reduziert. Gerade bei steigenden Eigenanteilen schützt sie vor unerwartet hohen Ausgaben und ermöglicht oft eine bessere Versorgung. Doch trotz dieser Absicherung bleibt die regelmäßige Vorsorge beim Zahnarzt entscheidend. Wer seine Kontrolltermine wahrnimmt und sein Bonusheft lückenlos führt, profitiert doppelt: Zum einen können Zahnerkrankungen früh erkannt und behandelt werden, was größere Eingriffe vermeidet. Zum anderen erhöhen regelmäßige Unter-

suchungen den Zuschuss der Krankenkasse im Ernstfall. Viele Versicherungen setzen zudem voraus, dass Versicherte ihre Zahngesundheit aktiv pflegen. Vernachlässigte Vorsorge kann im Leistungsfall zu Kürzungen führen. Eine Zahnzusatzversicherung ist daher kein Ersatz für Eigenverantwortung, sondern eine Ergänzung. Nur im Zusammenspiel aus Vorsorge und Versicherung lässt sich langfristig sowohl die Zahngesundheit als auch die finanzielle Belastung optimal sichern.

Büro
Eva-Maria Herrmann und Team
Telefon 06063 8266525

TANZ IN DEN MAI

auf dem Marktplatz in Michelstadt

Äpfelwoi & Bier vom Fass
Leckerer vom Grill

APFELWEIN HAUS

Schwarzer Adler

Liberté

30. APRIL 26

Tanzboden und Live-Musik ab 18.00 Uhr

Steinreinigung Darmstadt

Sichern sie sich den Frühlings Rabatt von 35 %

Unverbindliche Beratung bei ihnen vor Ort bis zu 100 Km kostenfrei !

Bau Dienstleistungen:

- ✓ Fassaden Sanierung
- ✓ Dach Sanierung
- ✓ Treppen Sanierung
- ✓ Mauer Sanierung
- ✓ Pflasterarbeiten
- ✓ Steinteppich Verlegung
- ✓ Abdichtungen
- ✓ Rollrasen Verlegung

Wir reinigen:

- ✓ Einfahrten , Treppen
- ✓ Terrassen , Sandstein
- ✓ Dächer, Fassaden
- ✓ Natursteine ,Mauern Und vieles mehr

Wir bieten an :

- ✓ Nano - Imprägnierung
- ✓ Langzeit Versiegelung
- ✓ Dachbeschichtung mit Farbe
- ✓ Kunstharz - Verfugung

Stein-Imprägnierung mit Langzeitschutz.

Aus Alt wird neu
Wir arbeiten mit professionellen Flächenreinigern. Diese machen den Stein nicht rau und porös. Es ist die perfekte Lösung für Ihre Steine. Wir reinigen ohne Hochdruck und ohne Chemie. Wir reinigen mit 80 % Luft und 20% Wasser. **Reinigung ohne Chemie**

Kunstharz - Verfugung

STEINTEPPICH VERLEGUNG

VORHER

NACHHER

Ist Ihre Treppe in die Jahre gekommen? Risse, abgenutzte Stufen oder einfach nicht mehr zeitgemäß? Sparen Sie sich den aufwendigen Abriss!

STEINTEPPICH über 100 Farben

- UV- und frostbeständige Epoxidharze

Mauer/Fassaden Verputzen & Streichen.

Gernsheimerstraße 7, 64560 Riedstadt
TEL: 06151 659 46 26
Web: www.steinreinigungdarmstadt.de
Email: steinreinigungdarmstadt@gmail.com
Sie erreichen uns von Mo - Sa 08:00 - 19:00 Uhr

TEL: 06151 659 46 26 **Gernsheimerstraße 7, Riedstadt 64560**



Bei uns blüht Ihnen was.
Lassen Sie sich von unserer großen
Pflanzenauswahl inspirieren.
Jeden Sonntag ab 11 Uhr zur
Besichtigung geöffnet.



Kremer's Gartengestaltung GmbH
& Baumschul-Center Paul Kremer
Industriestraße 33
63920 Großheubach
Telefon 09371 1045
kremer-garten.de

Freibad-Fest startet!

FRÄNKISCH-CRUMBACH FEIERT MIT ACTION

Fränkisch-Crumbachs. Die Badesaison kann kommen: Am Sonntag, 3. Mai, wird in Fränkisch-Crumbach der Start in den Sommer gefeiert. Von 11 bis 16 Uhr wartet auf die Besucher ein großes Eröffnungsfest mit Angeboten für Jung und Alt. feiern oder selbst aktiv werden können. Geboten werden griechische Snacks sowie Cocktails an der Citro-Bar. Für Kinder steht eine Hüpfburg bereit, während Erwachsene in geselliger Runde



möchte, soll sich vorab über den angegebenen QR-Code anmelden. Wegen möglicher Parkplatzengpässe rund um das Veranstaltungsgelände werden Ausweichparkplätze an der Rodensteinschule sowie am Ende der Schafhofgasse empfohlen. Die Veranstalter hoffen auf viele Besucher, gute Stimmung und einen gelungenen Start in die neue Badesaison.

red

Erbach rollt los!

NEUER PUMPTRACK BEGEISTERT ALLE GENERATIONEN



Fachkundige Trainer zeigen Stadtbaumeister Jens Maurer (2. v. l.), Anne Aßmus von der Interessengemeinschaft Odenwald e. V. (4. v. l.), Stadtrat Andreas Schöpp (Mitte) sowie einigen Kindern, wie die neue Pumptrack-Strecke in Erbach ausgiebig getestet werden kann. Foto: Stadt Erbach

Erbach. Der neue Pumptrack im Sportpark ist offiziell eröffnet. Am Samstag, 18. April, wurde die Anlage mit einem bunten Programm und vielen Besuchern eingeweiht. Von 10 bis 16 Uhr konnten Gäste die neue Strecke kennenlernen. Angeboten wurden Mitmach-Kurse, Demofahrten von Profis sowie Leihräder zum Testen. Die Idee für den Pumptrack

kam aus der Erbacher Bürger-schaft. Engagierte Bürger hatten bereits 2021 ein Konzept erarbeitet und der Stadt vorgestellt. Anschließend wurde das Projekt weiterverfolgt und umgesetzt. Gefördert wurde es zu 60 Prozent über die Interessengemeinschaft Odenwald mit dem Programm LEADER. Stadtrat Andreas Schöpp betonte bei der Eröffnung, dass die Stadt damit ihr Freizeit-

angebot besonders für Kinder und Jugendliche erweitere. Die frei zugängliche Anlage liegt direkt im Sportpark unterhalb der Werner-Borchers-Halle und umfasst rund 950 Quadratmeter. Genutzt werden kann sie von Kleinkindern mit Laufrädern und Rollern ebenso wie von Jugendlichen und Erwachsenen mit Scooter, Mountainbike, BMX, Inline-skates oder Skateboard.

red

Fachgeschäft für
PERÜCKEN
Haarsysteme, Toupet,
Haarverdichtung, Haarteile

Haarstudio
Toldrian
Warthweg 13
64823 Groß-Umstadt
Telefon 0 60 78/746 91
www.toldrian.de

Do. 30.04.26, 17 - 22 Uhr

Möbel Kempf

Moonlight Shopping

20%*
RABATT
auf Möbel und Matratzen

40%*
RABATT
auf frei geplante
Küchen

+15%*
ERÖFFNUNGS-
RABATT auf Möbel
und Küchen

20% RABATT
PACK DIE TASCHE VOLL

An beiden Tagen: Do. 30.04. & Sa. 02.05.26

1 Tasche pro Kunde, erhältlich an der Eingangsinfo.
Gültig für BOUTIQUE-ARTIKEL, GESCHIRR UND GLAS, HAUSHALTSWAREN, BILDER, LEUCHTEN, DEKO UND HEIMTEXTILIEN.

3 x GUTSCHEINE GEWINNEN

50.- Euro **100.- Euro** **150.- Euro**

Vor Ort mitmachen und einen Einkaufsgutschein gewinnen.

30.04.26

MUSIK

DJ Fou
für Sie
von 17 - 22 Uhr

30.04.26

APEROL SPRITZ

Pro Aperol
6.- Euro

30.04.26

Special
Mai-Frühstück
Sa. 02.05.26, 10 - 11.45 Uhr

14.50 €
Abb. ähnlich

HEINRICHS
by Möbel Kempf

Hauptsitz:
Möbel Kempf GmbH & Co. KG
Niedernberger Straße 8
63741 Aschaffenburg-Nilkheim

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo - Fr: 10.00 - 19.00 Uhr • Sa 10.00 - 18.00 Uhr

Folgen Sie uns!  

*** Details siehe aktuelle Werbung und im Einrichtungshaus.

Aschaffenburg Telefon: 06021 4903-0
Niedernberger Straße 8 • 63741 Aschaffenburg-Nilkheim
Bewertung auf Google mit 4,5 am 20.04.2026 | 2.191 Rezensionen

Bad König-Zell Telefon: 06063 950-0
Zeller Gewerbezentrum 21 • 64732 Bad König-Zell
Bewertung auf Google mit 4,7 am 20.04.2026 | 1.578 Rezensionen

www.moebel-kempf.de • e-mail: info@moebel-kempf.de

Polizei schützt Räder jetzt

REICHELDSHEIM UND MOSSAUTAL
CODIEREN FAHRRÄDER

Mossautal / Reichelsheim. Die Polizei bietet Anfang Mai in Reichelsheim und Mossautal wieder Fahrradcodierungen an. Besitzer können ihre Räder damit besser vor Diebstahl schützen lassen.

In Reichelsheim findet die Aktion am Dienstag, 5. Mai, von 9 bis 12 Uhr am Bürgerbüro der Polizei in der Bismarckstraße 24 statt. Eine Anmeldung ist am Dienstag, 28. April, von 9 bis 12 Uhr unter der 06062/953-659 möglich.

In Mossautal wird am Donnerstag, 7. Mai, von 14 bis 16 Uhr am

Rathaus in der Ortsstraße 124 codiert. Dort informiert die Polizei an einem Infostand außerdem über Einbruchsschutz und Betrugsmaßnahmen. Anmeldungen werden am 30. April von 8 bis 13 Uhr unter der 06062/953-659 entgegengenommen.

Zur Codierung müssen Eigentumsnachweis und Ausweis mitgebracht werden. Bei E-Bikes und Pedelecs wird außerdem der Batterieschlüssel benötigt. Carbonräder sind für die Codierung nicht geeignet.

Die meisten Anleger orientieren sich an dem, was gerade sichtbar ist: steigende Kurse, Schlagzeilen, Trends. Das ist menschlich. Aber genau hier liegt der Denkfehler. Denn was heute offensichtlich ist, ist in der Regel bereits im Preis enthalten. Wer Vermögen aufbauen will, muss verstehen, was sich im Hintergrund verändert. Genau eine solche Veränderung erleben wir gerade am Kapitalmarkt.

red

Ein Markt öffnet sich – und das ist kein Zufall

Über viele Jahre war der Zugang zu attraktiven Investments stark eingeschränkt. Beteiligungen an Unternehmen außerhalb der Börse, Infrastruktur oder große Immobilienprojekte waren institutionellen Investoren vorbehalten. Für Privatanleger waren diese Chancen kaum erreichbar.

Das beginnt sich jetzt zu ändern. Ein zentraler Treiber ist die Regulierung. In Europa wurden gezielt neue Rahmenwerke geschaffen, etwa der ELTIF, ein Fondsformat, das langfristige Investitionen wie Infrastruktur oder Unternehmensbeteiligungen auch für Privatanleger zugänglich macht. Märkte werden geöffnet. Und das verändert die Spielregeln nachhaltig.

Technologie verändert den Zugang

Parallel dazu entwickelt sich die technologische Infrastruktur weiter. Tokenisierung bedeutet,

dass Wertpapiere digital auf einer Blockchain abgebildet werden, einer fälschungssicheren Datenbank. Wichtig ist: Das Investment bleibt das gleiche, nur die Abwicklung wird effizienter. Transaktionen werden schneller, Kosten sinken und Investments werden teilbar. Große Projekte können in kleine Einheiten zerlegt werden. Damit werden Anlageklassen zugänglich, die zuvor außerhalb der Reichweite vieler Anleger lagen.

Warum sich Portfolios verändern

Auch beim Portfolioaufbau findet ein Umdenken statt. Die klassische Aufteilung zwischen Aktien und Anleihen basiert auf der Idee, Risiken durch Mischung zu reduzieren. Dieses Prinzip bleibt, wird aber erweitert. Große Vermögensverwalter empfehlen heute, auch in sogenannte private Märkte zu investieren, also in Anlagen, die nicht an der Börse gehandelt werden. Dort entstehen Renditechancen, die an öffentlichen Märkten oft nicht verfügbar sind. Bisher scheiterte der Zugang – genau das ändert sich jetzt.

Die nächste Evolutionsstufe der Finanzmärkte

Der eigentliche Umbruch geht noch weiter. Bisher sprechen wir über Werte, die nicht an der Börse gehandelt werden. Doch was passiert, wenn genau diese handelbar werden? Genau hier liegt der Gamechanger.

Erste Modelle zeigen bereits, wie Anleger sich an Unternehmen vor dem Börsengang beteiligen können. So wurde es beispielsweise möglich, indirekt an Firmen wie SpaceX zu partizipieren – also an einem der wertvollsten privaten Technologieunternehmen, noch bevor ein möglicher Börsengang stattfindet.

Solche Entwicklungen zeigen, wohin sich Märkte bewegen: Zugang zu Wertschöpfung, die bisher nur wenigen vorbehalten war. Digitale Plattformen verbinden Regulierung und Technologie und machen solche Investments breiter zugänglich. Die Dimension ist enorm. Schätzungen zufolge könnte der Markt für tokenisierte Vermögenswerte bis 2030 rund 2 Billionen US-Dollar erreichen – etwa doppelt so viel wie die Wirtschaftsleistung der Schweiz. Das ist kein Trend, sondern ein neuer Markt.

Warum Anleger jetzt anders denken müssen

Für Privatanleger bedeutet das vor allem eines: Es reicht nicht mehr, nur auf bekannte Anlageklassen zu setzen. Wer Vermögen aufbauen will, muss verstehen, wo strukturelle Veränderungen stattfinden. Die größten Chancen liegen oft dort, wo heute noch Unsicherheit herrscht. Zugleich bleibt eine zentrale Wahrheit bestehen: Vermögensaufbau braucht Zeit. Investieren ist kein kurz-



Paul Huelsman ist Vorstandsvorsitzender der FINEXITY Group und treibt als Experte für tokenisierte Finanzinstrumente die Modernisierung der Kapitalmärkte in Europa sowie im Nahen Osten voran. Zudem ist er Mitglied des Börsenrats der Börse München und beteiligt sich aktiv am strategischen Dialog zu Marktstruktur und regulatorischer Entwicklung.

fristiges Spiel, sondern ein langfristiger Prozess. Die Rahmenbedingungen waren selten so gut wie heute. Märkte öffnen sich, Technologie senkt Hürden und neue Möglichkeiten entstehen. Die entscheidende Frage ist nicht, ob sich diese Entwicklung durchsetzt. Sondern, wer sie rechtzeitig versteht – und nutzt.

Mehr Infos:

www.finexity-group.com

Paul Huelsmann, CEO FINEXITY Group

Satire-Hammer in Olfen!

MICHEL LANG SORGT FÜR LACHER MIT TIEFGANG

Oberzent-Olfen. Zu einem unterhaltsamen Nachmittag lädt der Dorftreff Olfen am Dienstag, 28. April, ins Gasthaus „Zum Spälerwald“ ein. Beginn ist um 14.30 Uhr. Dort präsentiert Humorist Michel Lang sein „Lyrisches Skalpell“ – eine kabarettistische Lesung mit bissiger Satire, schwarzem Humor und hinter sinnigem Wortwitz. Musikalisch begleitet wird das Programm von seiner originalen Hofbauer-Drehorgel.

Der Autor greift gesellschaftliche Missstände, Ungerechtigkeiten sowie aktuelle Themen wie Gewalt, Kriege und das Wiedererstarken rechter Gesinnung auf – kritisch, pointiert und mit viel Humor.

Wie immer sind Gäste aller Generationen willkommen. Angeboten werden Kaffee und Kuchen sowie Spezialitäten aus der hauseigenen



Der Humorist Michel Lang präsentiert sein „Lyrisches Skalpell“.

Foto: Privat

Metzgerei. Der Eintritt ist frei. Reservierungen nimmt Horst Schnur unter der 06068-2519 oder per E-Mail an horstschnur@gmx.de entgegen. Wer bereits zum Mittagessen kommen möchte, erreicht das Gasthaus direkt unter der 06068-2535.

red

Gesundheit

ANZEIGE

Strahlend schöne Haut – ganz ohne Botox?

Wir nehmen aktuelle Trends unter die Lupe und verraten, warum Kollagen von innen der Gamechanger sein könnte

Früher oder später erlebt es jeder: feine Fältchen rund um Augen und Mund, Cellulite oder schlaffe Hautpartien. Der Grund? Der Körper produziert schon ab dem 25. Lebensjahr weniger Kollagen, jenes Strukturprotein, das unsere Haut fest, glatt und elastisch hält. Doch die Beauty-Welt hat längst Antworten parat – von Hightech-Behandlungen bis zu smarten Nahrungsergänzungen.

1. Invasive Behandlungen: Schönheits-OPs und Injektionen

Der Wunsch nach jugendlichem Aussehen ist verständlich, doch Eingriffe wie Filler oder Lifting bergen Risiken: Infektionen, al-



JETZT NEU

Das pureSGP KOLLAGEN STARTER SET perfekt zum Kennenlernen!

Freuen Sie sich auf zwei Dosen **pureSGP Kollagen Peptide** (à 300 g) und sichern Sie sich liebevolle Extras gratis dazu: unser pureSGP-Rezeptbuch, einen To-Go Becher und eine praktische Einkaufstasche!

Sie profitieren von einem **Preisvorteil von insgesamt 30%**! Dieser setzt sich zusammen aus dem attraktiven Preis für die KOLLAGEN-Dosen und Geschenken im Wert von knapp 30 Euro! Jetzt in unserem Onlineshop unter www.pureSGP.de bestellen!

Ein starkes Set für alle, die pureSGP entdecken möchten – oder sich selbst etwas Gutes tun wollen. **Erhältlich auch in Ihrer Apotheke!**



*Kollagenpulver, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 01/2026 • Abbildung Betroffenen nachempfunden

Mikroplastik, Duftstoffe oder umstrittene UV-Filter – mit möglichen Folgen für Umwelt und Gesundheit. Daher lohnt ein genauer Blick auf die Liste der Inhaltsstoffe.

3. Der Gamechanger: Hochwertiges Kollagenpulver

Kollagenhaltige Cremes versprechen viel, doch die molekulare Struktur von Kollagen in Cremes ist tatsächlich zu groß, um von außen in die tieferen Hautschichten eindringen zu können. Eine sinnvolle Alternative: Kollagenpulver wie pureSGP Kollagen Peptide (erhältlich in Apotheken und online). Es enthält zertifiziertes Kollagenhydrolysat aus natürlichen Quellen. Ergänzt wird die Formel durch Vitamin C, Zink, Kupfer und Biotin – wichtige Nährstoffe für Haut, Haare und Bindegewebe. Das Pulver lässt sich einfach in Getränke einrühren. Empfohlen wird der Verzehr über mindestens 12 Wochen.

lergische Reaktionen oder Nervenschäden sind möglich. Oft bleibt das Ergebnis hinter den Erwartungen zurück und es folgen weitere Behandlungen – ein Teufelskreis.

2. Kosmetische Behandlungen: Cremes und Co.

Die Kosmetikindustrie wirbt mit teuren Anti-Aging-Produkten, die oft mehr versprechen als sie halten. Zudem enthalten viele Cremes bedenkliche Stoffe wie Parabene,

Für Ihre Apotheke:

**pureSGP
Kollagen Peptide**

(PZN 19120155)



**Reinstes
Kollagen in
Apothekenqualität**

Online Shop:
www.pureSGP.de

